

2. da promovišu uvođenje ovih principa;
3. da osiguraju da su ove Preporuke dostupne svim zainteresiranim stranama iz oblasti priznavanja visokoškolskih kvalifikacija u Bosni i Hercegovini.

Ove su Preporuke nastale na osnovu Lisabonske konvencije i njenih pratećih dokumenata. Međutim, principi ovih Preporuka mogu se primijeniti i na priznavanje kvalifikacija izdatih u drugim zemljama koje nisu potpisnice Lisabonske konvencije o priznavanju.

DIO I

Definicije

1. Pojmovi definisani u Lisabonskoj konvenciji i njenim pratećim dokumentima koriste se u istom smislu u ovim Preporukama:
 - a) "lica s nedovoljnom dokumentacijom ili bez dokumentacije" odnosi se na izbjeglice, raseljena lica i/ili lica u situaciji sličnoj izbjegličkoj, kao i druga lica koja iz opravdanih razloga ne mogu dokumentovati kvalifikacije na koje se pozivaju;
 - b) "biografski dokument" je mjerodavan opis ili rekonstrukcija akademskih postignuća zasnovanih na:
 - detaljnim informacijama koje daje podnosilac zahtjeva o sadržaju, obimu i nivou obrazovanja. Informacije u vezi profesionalnog iskustva, također, trebaju biti uključene;
 - dokumentima i dodatnim dokazima dostavljenim od podnosioca zahtjeva (obrazovni dokumenti, potvrde o radnom iskustvu ili neki drugi dokaz koji može pomoći da se potvrde informacije dobijene od podnosioca zahtjeva);
 - opšta znanja o obrazovnom sistemu države u kojoj je kvalifikacija stečena.

DIO II

Opšti principi

1. Ove Preporuke uzimaju u obzir činjenicu da lica s nedovoljnom dokumentacijom ili bez dokumentacije, imaju pravo na priznavanje kvalifikacija stečenih na formalan način te je postupak priznavanja različit od priznavanja visokoškolskih kvalifikacija licima s potpunom dokumentacijom.
2. Ove Preporuke pokazuju načine na koji se može pomoći u utvrđivanju statusa visokoškolskih kvalifikacija lica s nedovoljnom dokumentacijom ili bez dokumentacije.

DIO III

Preporuke

1. Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini da omoguće priznavanje kvalifikacija licima bez potpune dokumentacije ili bez dokumentacije.
2. Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini da pri razvijanju ovih procedura koriste preporuke, mišljenja, pomoć i iskustva CIP-a.
3. Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini da uzmu u obzir činjenicu da lica bez potpune dokumentacije ili bez dokumentacije iz opravdanih razloga ne mogu u potpunosti dokumentovati posjedovanje visokoškolske kvalifikacije.
4. Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini da vrednovanje visokoškolskih kvalifikacija licima bez potpune dokumentacije ili bez dokumentacije vrše na osnovu prethodno izrađenog biografskog dokumenta.
5. Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini da u biografski dokument lica bez potpune

1230

Na osnovu člana 45. stav 1. alineja 7. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 59/07, 59/09), direktor Centra za informiranje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja (u daljem tekstu CIP), donosi

PREPORUKE

O PRIZNAVANJU INOSTRANIH VISOKOŠKOLSKIH KVALIFIKACIJA U BOSNI I HERCEGOVINI LICIMA S NEDOVOLJNOM DOKUMENTACIJOM ILI BEZ DOKUMENTACIJE

CIP, kao državni informacijski centar,

- poštujući Konvenciju Vijeća Evrope/UNESCO-a o priznavanju visokoškolskih kvalifikacija u evropskoj regiji i njene prateće dokumente;
- poštujući UNESCO-vu Preporuku o priznavanju kvalifikacija i studija u visokom obrazovanju i druge bitne dokumente;
- poštujući odredbe Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini;
- poštujući ustavne nadležnosti organa za priznavanje, odnosno Ministarstva prosvjete i kulture Republike Srpske, kantonalnih/županijskih ministarstava obrazovanja u Federaciji Bosne i Hercegovine, Odjeljenja za obrazovanje Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine te stručnih tijela visokoškolskih ustanova određenih njihovim statutima;

preporučuje nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini:

1. da uzmu u obzir, kod uspostavljanja svojih politika priznavanja, principe sadržane u ovom dokumentu;

- dokumentacije ili bez dokumentacije uvrste ranije stečene kvalifikacije, opise programa, radno iskustvo i ostalu dokumentaciju koju je dostavio podnosilac zahtjeva.
6. Preporučuje se nadležnim organima za priznavanje u Bosni i Hercegovini da, ako na osnovu biografskog dokumenta i svih dostupnih informacija, ne mogu izvršiti priznavanje visokoškolske kvalifikacije lica s nepotpunom dokumentacijom ili bez dokumentacije, u postupak vrednovanja uključe provjeru znanja, intervjue s akademskim osobljem odgovarajuće visokoškolske ustanove iz naučne oblasti iz koje je kvalifikacija stečena i izjave pod zakletvom date pred nadležnim organom.

DIO IV**Završne odredbe**

Ove Preporuke stupaju na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 03-33-1-915-1/14

3. oktobra 2014. godine
Mostar

Direktor
Prof. dr. sc. **Borko Sorajić**, s. r.